



#FeelsParenting.

Istruzioni di sicurezza e pulizia relative allo scaldabiberon LIINI® Home 230 V

Gentile cliente,

La ringraziamo per aver scelto il nostro scaldabiberon 230 V. Attribuiamo grande importanza alla Sua sicurezza e al benessere della Sua famiglia.

Per garantire un utilizzo sicuro del tuo apparecchio, è importante seguire attentamente le seguenti istruzioni di sicurezza e pulizia. **Un uso improprio può comportare gravi rischi!**

Manuale / Istruzioni per l'uso

Abbiamo scelto consapevolmente di rinunciare ai manuali d'uso cartacei, risparmiando così ogni anno diverse tonnellate di carta. Allo stesso tempo, possiamo aggiornare in qualsiasi momento il nostro manuale d'uso elettronico, in modo che abbiate sempre a disposizione la versione più recente.

Anche se molte funzioni sono intuitive, la preghiamo di dedicare **5 minuti alla lettura del manuale**. L'utilizzo conforme alle istruzioni è fondamentale per garantirle una lunga soddisfazione del prodotto, il funzionamento sicuro di tutte le sue parti ed evitare fastidi inutili.

Potete trovare il **manuale d'uso** tramite il **codice QR** riportato di seguito (da scansionare con lo smartphone):



Disponibile online: DE / EN / FR / IT

Bankverbindung CHF:
IBAN: CH06 0021 0210 1087 0101 V
BIC / SWIFT: UBSWCHZH80A

Bankverbindung EUR:
IBAN: CH23 0021 0210 1087 0160 X
BIC / SWIFT: UBSWCHZH80A

Kontakt
LIINI GmbH
Bahnhofstrasse 21
4571 Lüterkofen
Web: www.LIINI.ch
E-Mail: info@LIINI.ch
Tel: +41 79 559 06 02

Rechtliches
UID: CHE-131.522.878 MWST
Steuernr. DE: 09417/18455
Umsatzsteuer-ID: DE352084049
EORI-Nr: DE905090565529397
Zollkonto ZAZ: 19867-7



#FeelsParenting.

Informazioni generali

Produttore	LIINI GmbH Bahnhofstrasse 21 4571 Lüterkofen Svizzera
Contatti	compliance@liini.ch
Paese di origine	Cina (CN)
Certificazioni	CE, FCC, MSDS, RoHS, UN 38.3
Rappresentante autorizzato nell'UE	ProductIP AR Services Galvanistraat 1 6716 AE Ede Paesi Bassi (solo per le autorità)
Numero di registrazione RAEE (DE)	74241330 Fondazione Registro dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche Nordostpark 72 90411 Norimberga
Numero di registrazione RAEE (AT)	9008392342860 Ministero federale per la protezione del clima, l'ambiente, l'energia, la mobilità, l'innovazione e la tecnologia (BMK) Radetzkystraße 2 1030 Vienna
Numero di registrazione RAEE (LU)	MA1403

Bankverbindung CHF:
IBAN: CH06 0021 0210 1087 0101 V
BIC / SWIFT: UBSWCHZH80A

Bankverbindung EUR:
IBAN: CH23 0021 0210 1087 0160 X
BIC / SWIFT: UBSWCHZH80A

Kontakt
LIINI GmbH
Bahnhofstrasse 21
4571 Lüterkofen
Web: www.LIINI.ch
E-Mail: info@LIINI.ch
Tel: +41 79 559 06 02

Rechtliches
UID: CHE-131.522.878 MWST
Steuernr. DE: 09417/18455
Umsatzsteuer-ID: DE352084049
EORI-Nr: DE905090565529397
Zollkonto ZAZ: 19867-7



#FeelsParenting.

	ecotrel asbl 11, boulevard du Jazz 4370 Belvaux,
Numero di registrazione RAEE (NL)	42125 Stitching OPEN Baron de Coubertinlaan 7 2719 EN Zoetermeer

Numero di registrazione RAEE (PL)	000642512 Ispettorato Generale per la Protezione dell'Ambiente Chmielna 132/loc. 331 00-805 Varsavia
Numero di registrazione RAEE (CZ)	04407/15-ECZ ASEKOL a.s. Československého exilu 2062/8 143 00 Praga 4
Numero di registrazione WEEE (SE)	SEBATT00003321 Naturvårdsverket Virkesvägen 2 Hammarby Sjöstad Stoccolma
Numero di registrazione RAEE (Regno Unito)	WEE/MM6698AA Ufficio per la sicurezza e le norme dei prodotti 4° piano, edificio a più piani 18 The Priory Queensway Birmingham, B4 6BS

Bankverbindung CHF:
IBAN: CH06 0021 0210 1087 0101 V
BIC / SWIFT: UBSWCHZH80A

Bankverbindung EUR:
IBAN: CH23 0021 0210 1087 0160 X
BIC / SWIFT: UBSWCHZH80A

Kontakt
LIINI GmbH
Bahnhofstrasse 21
4571 Lüterkofen
Web: www.LIINI.ch
E-Mail: info@LIINI.ch
Tel: +41 79 559 06 02

Rechtliches
UID: CHE-131.522.878 MWST
Steuernr. DE: 09417/18455
Umsatzsteuer-ID: DE352084049
EORI-Nr: DE905090565529397
Zollkonto ZAZ: 19867-7



#FeelsParenting.

Avvertenze generali di sicurezza (GPSR)

Si prega di osservare le seguenti avvertenze di sicurezza:

- Lo scaldabiberon LIINI® Home deve essere utilizzato esclusivamente in ambienti interni.
- L'apparecchio deve essere collegato esclusivamente a prese di corrente correttamente installate e con la tensione di rete indicata sulla targhetta identificativa.
- L'apparecchio non è un giocattolo e non deve mai essere utilizzato dai bambini.
- I bambini non devono mai giocare in prossimità dell'apparecchio senza supervisione.
- Il prodotto deve essere utilizzato esclusivamente da persone adulte.
- Prima di ogni utilizzo, controllare che l'apparecchio non presenti danni visibili.
- Non utilizzare mai l'apparecchio se il cavo, la spina di alimentazione o l'involucro sono danneggiati.
- Il cavo di alimentazione non deve essere piegato, schiacciato o fatto passare su spigoli vivi.
- Non tirare mai il cavo per scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica.
- L'apparecchio non deve mai essere immerso in acqua o in altri liquidi.
- Non pulire mai l'apparecchio sotto l'acqua corrente.
- Non utilizzare mai l'apparecchio all'aperto o in ambienti umidi.
- L'apparecchio non deve essere utilizzato nelle immediate vicinanze di vasche da bagno, docce, lavandini o altre fonti d'acqua.
- L'apparecchio non deve essere aperto, modificato o riparato autonomamente.
- Le riparazioni devono essere eseguite esclusivamente da personale specializzato autorizzato.
- L'apparecchio deve essere utilizzato solo su una superficie stabile, piana e resistente al calore.
- Le aperture di ventilazione non devono mai essere coperte.
- L'apparecchio non deve essere utilizzato in presenza di luce solare diretta.
- LIINI® Home deve essere utilizzato esclusivamente a temperature ambiente comprese tra 4 °C e 40 °C.

Bankverbindung CHF:
IBAN: CH06 0021 0210 1087 0101 V
BIC / SWIFT: UBSWCHZH80A

Bankverbindung EUR:
IBAN: CH23 0021 0210 1087 0160 X
BIC / SWIFT: UBSWCHZH80A

Kontakt
LIINI GmbH
Bahnhofstrasse 21
4571 Lüterkofen
Web: www.LIINI.ch
E-Mail: info@LIINI.ch
Tel: +41 79 559 06 02

Rechtliches
UID: CHE-131.522.878 MWST
Steuernr. DE: 09417/18455
Umsatzsteuer-ID: DE352084049
EORI-Nr: DE905090565529397
Zollkonto ZAZ: 19867-7



#FeelsParenting.

- L'apparecchio è destinato esclusivamente al riscaldamento e al mantenimento in temperatura dei biberon.
- Utilizzi esclusivamente biberon compatibili con l'apparecchio, come indicato nel manuale d'uso.
- Il biberon deve essere avvitato correttamente all'apparecchio prima di ogni ciclo di riscaldamento.
- Non tocchi la superficie riscaldante durante o immediatamente dopo il funzionamento. Esiste il rischio di ustioni.
- Prima di ogni poppata, verifici la temperatura dell'alimento per neonati mediante il test del polso o un termometro per liquidi adeguato.
- L'alimento per neonati non deve mai essere surriscaldato.
- L'apparecchio non deve mai essere utilizzato con guarnizioni danneggiate.
- Le guarnizioni sono parti soggette a usura e devono essere controllate regolarmente e, se necessario, sostituite.
- Utilizzi esclusivamente ricambi originali LIINI®.
- L'apparecchio non deve mai essere pulito con detergenti aggressivi o abrasivi.
- In caso di odori insoliti, sviluppo di fumo o malfunzionamenti, scollegare immediatamente l'apparecchio dalla rete elettrica.

Istruzioni per la pulizia

Pulizia della zona di riscaldamento (piastra riscaldante)

- Spegnerne completamente l'apparecchio.
- Scollegare la spina di alimentazione.
- Lasciare raffreddare completamente l'apparecchio.
- Pulire la superficie riscaldante con un panno morbido e leggermente inumidito.
- Successivamente, asciugare con un panno asciutto.
- Lasciare asciugare completamente prima del prossimo utilizzo.

Le salviette di pulizia e disinfezione di alta qualità di LIINI® offrono una soluzione efficiente e comoda per la pulizia e la disinfezione accurata dei nostri prodotti. Sono ideali per la pulizia dei nostri scaldabiberon e scaldapappa, dei tiralatte e degli accessori, oppure dei biberon del vostro bambino quando siete in viaggio.

Bankverbindung CHF:
IBAN: CH06 0021 0210 1087 0101 V
BIC / SWIFT: UBSWCHZH80A

Bankverbindung EUR:
IBAN: CH23 0021 0210 1087 0160 X
BIC / SWIFT: UBSWCHZH80A

Kontakt
LIINI GmbH
Bahnhofstrasse 21
4571 Lüterkofen
Web: www.LIINI.ch
E-Mail: info@LIINI.ch
Tel: +41 79 559 06 02

Rechtliches
UID: CHE-131.522.878 MWST
Steuernr. DE: 09417/18455
Umsatzsteuer-ID: DE352084049
EORI-Nr: DE905090565529397
Zollkonto ZAZ: 19867-7



#FeelsParenting.



- Realizzate in bambù: le salviette sono realizzate in viscosa di bambù – per l'ambiente e il futuro dei nostri bambini
- Doppia protezione: rimuovono lo sporco ed eliminano fino al 99,9% di tutti i batteri, virus e funghi
- Rapidi ed efficaci: grazie alla loro formula speciale, le salviette agiscono in pochi secondi e non lasciano residui
- Versatili: adatte alla zona di riscaldamento dello scaldabiberon e dello scaldapappa, nonché ai componenti del nostro tiralatte
- Senza profumi: puliscono e disinfettano senza odori o aromi artificiali
- Senza alcool: senza alcool, per il benessere del vostro bambino
- Compostabili: basta gettare le salviette insieme ai rifiuti organici

Pulizia in caso di sporco ostinato

In caso di sporco ostinato, come ad esempio i depositi di calcare, è possibile lasciare agire per tutta la notte una miscela di acqua e aceto. Si prega di procedere come segue:

1. Riempite per metà la zona di riscaldamento dello scaldabiberon o dello scaldapappa con acqua bollita.
2. Aggiunga quindi un po' di aceto di mele all'acqua bollente. Si assicuri che vi sia una distanza di 10 mm dal bordo del vano di riscaldamento. In questo modo si garantisce che la miscela di acqua e aceto non trabocchi e non penetri all'interno dell'apparecchio.
3. Qualora dovesse fuoriuscire del liquido, rimuova i residui con una salvietta umida e asciughi l'involucro. In caso contrario, potrebbero verificarsi alterazioni del colore dell'involucro.
4. Ora può lasciare agire la miscela per tutta la notte. Si assicuri che il prodotto non sia alla portata dei suoi bambini.
5. Il giorno successivo potete gettare via la soluzione e pulire i residui con un panno umido.
6. L'apparecchio deve essere lasciato asciugare completamente.

Pulizia dell'alloggiamento

Per la pulizia dell'alloggiamento è sufficiente rimuovere i residui di latte o pappa con un panno umido. Non devono essere utilizzati detergenti aggressivi, poiché ciò potrebbe causare alterazioni dell'alloggiamento. Il panno non deve in alcun caso essere bagnato fradicio, poiché altrimenti l'acqua potrebbe penetrare nell'apparecchio (vedere le avvertenze di sicurezza, pagina 1).

Pulizia del coperchio di LIINI® Home

Bankverbindung CHF:
IBAN: CH06 0021 0210 1087 0101 V
BIC / SWIFT: UBSWCHZH80A

Bankverbindung EUR:
IBAN: CH23 0021 0210 1087 0160 X
BIC / SWIFT: UBSWCHZH80A

Kontakt
LIINI GmbH
Bahnhofstrasse 21
4571 Lüterkofen
Web: www.LIINI.ch
E-Mail: info@LIINI.ch
Tel: +41 79 559 06 02

Rechtliches
UID: CHE-131.522.878 MWST
Steuernr. DE: 09417/18455
Umsatzsteuer-ID: DE352084049
EORI-Nr: DE905090565529397
Zollkonto ZAZ: 19867-7



#FeelsParenting.

Il coperchio di LIINI Home **non** deve **essere pulito nello sterilizzatore**.

A causa delle elevate temperature presenti nello sterilizzatore, il coperchio potrebbe deformarsi. Di conseguenza, in alcuni casi potrebbe non chiudersi più correttamente e il corretto funzionamento di LIINI Home non sarebbe più garantito.

Procedura di pulizia consigliata per il coperchio:

- Lavare il coperchio a mano con acqua calda e un detersivo delicato.
- Successivamente, sciacquarlo accuratamente.
- Lasciarlo quindi asciugare completamente all'aria.

Informazioni sulla direttiva RAEE 2012/19/UE

Significato del simbolo del bidone della spazzatura barrato



Tutti i nostri dispositivi elettronici (scaldabiberon, scaldapappa, dispositivi per l'addormentamento) sono contrassegnati dal simbolo del bidone della spazzatura barrato.

Il simbolo del bidone della spazzatura barrato indica che **siete tenuti per legge** a conferire tali apparecchi in un sistema di raccolta separato dai rifiuti urbani non differenziati; ciò significa che gli apparecchi usati devono essere smaltiti separatamente dai rifiuti domestici. Le batterie o gli accumulatori non integrati devono essere rimossi preventivamente e smaltiti separatamente.

Una barra sotto il simbolo del bidone della spazzatura indica che il prodotto è stato immesso sul mercato dopo il 13 agosto 2005.

Modalità di restituzione delle apparecchiature usate (Direttiva RAEE 2012/19/UE)

I possessori di apparecchiature usate possono consegnarle nell'ambito delle modalità di restituzione o raccolta delle apparecchiature usate istituite e messe a disposizione dagli enti di smaltimento di diritto pubblico, al fine di garantire uno smaltimento corretto.

Dati personali (Direttiva RAEE 2012/19/UE)

Si avvisano tutti gli utenti finali di apparecchiature elettriche ed elettroniche usate che sono personalmente responsabili della cancellazione dei dati personali presenti sulle apparecchiature da smaltire.

Bankverbindung CHF:
IBAN: CH06 0021 0210 1087 0101 V
BIC / SWIFT: UBSWCHZH80A

Bankverbindung EUR:
IBAN: CH23 0021 0210 1087 0160 X
BIC / SWIFT: UBSWCHZH80A

Kontakt
LIINI GmbH
Bahnhofstrasse 21
4571 Lüterkofen
Web: www.LIINI.ch
E-Mail: info@LIINI.ch
Tel: +41 79 559 06 02

Rechtliches
UID: CHE-131.522.878 MWST
Steuernr. DE: 09417/18455
Umsatzsteuer-ID: DE352084049
EORI-Nr: DE905090565529397
Zollkonto ZAZ: 19867-7